

JEDE SPRACHE IST EINE CHANCE! Melden Sie Ihr Kind zum muttersprachlichen Unterricht an!

Warum soll mein Kind den muttersprachlichen Unterricht besuchen?
Unsere Sprache sprechen wir doch ohnehin zu Hause.

Ja sicher, aber Lesen und Schreiben und viele andere Sachen, z. B. viele neue Wörter, lernt Ihr Kind in der Schule und nicht zu Hause.

Aber in Österreich ist ja Deutsch wichtig. Unsere Sprache brauchen wir hier nicht mehr.

Stimmt nicht, zwei Sprachen sind mehr als eine. Und Ihr Kind tut sich auch beim Deutschlernen leichter, wenn es gleichzeitig die Muttersprache lernt.

Ob muttersprachlicher Unterricht in der Sprache Ihres Kindes angeboten wird, erfahren Sie an der Schule, die Ihr Kind besucht, oder unter <http://www.schule-mehrsprachig.at/index.php?id=66>.

Übrigens: Menschen, die in zwei oder mehr Sprachen leben, sind weltweit die Mehrheit.



ANMELDUNG ZUM MUTTERSPRACHLICHEN UNTERRICHT

Schuljahr 20 . . /20 . .

Ich melde mein Kind zum muttersprachlichen Unterricht an.

Freigegenstand

(Bitte Zutreffendes ankreuzen)

unverbindliche Übung

Name der Schülerin/des Schülers:

Geburtsdatum:

Klasse:

Schulstempel der derzeit besuchten Schule

Muttersprachlicher Unterricht in:

(Bitte Sprache einsetzen)

Durch die Anmeldung verpflichte ich mich, dass mein Kind den muttersprachlichen Unterricht ebenso wie den regulären Unterricht das ganze Jahr hindurch regelmäßig besucht.

Datum:

Unterschrift der Eltern
bzw. der Erziehungsberechtigten

.....

BITTE GEBEN SIE DAS AUSGEFÜLLTE FORMULAR IN DER SCHULE, DIE IHR KIND BESUCHT, AB!

МУЪХАА МОТ- ИЗА ХЪАЛ ДУ! Нена мот 1амош йолу дешархой тобане язде шай бер!

Х1унда эха деза са бер нена мот 1амо?
Оха иштаа буйцу чохь нена мот.

Хуаш ду дешар, яздар, дукъаа къиадолу хъумнаш шу бери ц1ахь ца
1амдо шкоলেখь 1амадо.

Амма Австри пачхьалкъехь коьрта дерт немцой мот хаарду.
Вай нена мот къузахь ца йошу.

Иза ишта дац ши мот г1оле бу ц1ана маттал. Шу берана атта хир ду немцой
мот 1амо, нагахьсан цо ц1абосса ше нена мот 1амийча.

Хъахор нислой шу бере нена мот 1аморпх лаяцна, аш хаттар дой шай бераш лелачу шкоলেখь, я интернет- сайте: <http://www.schule-mehrsprachig.at/index.php?id=66>.

Къи х1у дуй: Ши мот, цул совнах буйцушь а алсам адмаш ду дуьненахь.

Д1АХЪЕДАР НЕНА МОТ 1АМОР

Дешара шо 20 .. /20 ..

Суна лая сай бери д1аязда нена мот 1амо.

о Предмет (Freigegenstand)
(билгалакъ х къастинарг)

о факультатив (unverbindliche Übung)

Фамили дешархой йо1я/ к1ант :

Вина де:

Класс:

Школа, зорб

Дешар нена маттахь:
(муъяха мот)

Д1акъовдинчу д1ахъедар ас т1елоцу, са бер дешар шо чекь даллалца деша эхийта нена мот 1амо а к1идолу дешар 1амадайттар.

Терах:

Куьг та1о ден / нен

.....

.....

ДЕХАР ДУ ЯЗДИНА ФОРМУЛЯР Д1АДАЛАР ШАЙ БЕРО ДОЪШУЧУ ШКОЛЕ!